

LA CĂRĂ ROSIE

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN SI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN PROVIZORIU

Arad, anul XXV nr. 7320

4 pag. 30 bani

Marti, 12 martie 1968

ACTUALITATEA

● Dialoguri artistice

Tradițional de pe acum și mult apreciat de public, dialogul artistic dintre diferite cămine culturale a cunoscut duminică noi ediții. Pe frumoasa scenă a impunătorului cămin cultural din Nădlac formațiile gazdă și cele ale căminului cultural din Pecea s-au întrecut pasionant, fapt care a afectat plăcut numerosul public prezent. Probele obligatorii — grup vocal, dansuri populare românești, maghiare sau slovace, soliști vocali de muzică populară și ușoară — cit și punctele de alegere au dat câștig de cauză căminului cultural din Pecea. O manifestare artistică identică a avut loc și între formațiile artistice ale căminelor culturale din Semlac și Șein.

De la Cabinetul județean de partid

Azi, 12 martie, orele 17, se vor prezenta la Cabinetul județean de partid cursanții de la studiul individual, forma: „Construcții de stat” anii I și II.

● Primele întreceri de teatru

Duminică, în diferite centre ale județului nostru s-a desfășurat prima etapă a concursului al V-lea biennial de teatru de amatori. Astfel, în comuna Dorobanți formațiile de teatru ale comunității Dorobanți și Iratoș au prezentat în fața publicului și juriului piesele „O glumă pe jumătate” de M. György și „Hai acasă omule!” de T. Crivăț. De asemenea, în Șein s-au prezentat în concurs piesele „Cerele în căsătorie” de A. Cehov și „Apostol” de F. Neagu și P. Vintilă. Asemenea întreceri au mai avut loc și în alte centre din județ: Petriș, Bontesti, Sînpetru German și altele.

● S-a deschis un nou șantier

Grupul de șantieri nr. 4 din orașul nostru a deschis un nou șantier la Cărti. Aici se lucrează în aceste zile la mărirea capacității fabricii de gheață. În prezent se sapă fundația și se fac pregătirile necesare pentru turnarea cadrelor de beton armat. Lucrarea se va desfășura în două etape: pînă la 30 iunie se va mări capacitatea zilnică a fabricii de la 67 la 90 tone, iar pînă în vara anului 1969 va ajunge la 120 tone producție zilnică.

● În fabricație — alte modele de confecții

Creatorii de modele de la Fabrica de confecții au definitivat pentru colecția trimestriului IV 1968 și I 1969 precum și pentru revista „Modern” și tirajul internațional, 138 de modele noi între care pardesiuri pentru femei și adolescente, rochii din bumpac și stofă etc. Dintre noile modele create au fost introduse în fabricație de serie pe primele două luni ale anului, 89 de modele. Amintim printre acestea rochii din stofă pentru femei, fuste din stofă pentru femei și adolescente, pardesiuri pentru fete și altele.

TELEGRAMĂ

Excelenței Sale
dr. SEEWOSASUR
RAMSOOLAM
prim-ministru
Port-Louis-Mauriciu.

În numele guvernului Republicii Socialiste România, al poporului român și al meu personal, adresez Excelenței Voastre, guvernului și poporului statului Mauriciu sincere felicitări și cele mai bune urări de prosperitate și pace, cu ocazia proclamării independentei.

ION GHEORGHE MAURER
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România

ce măsuri ați luat pentru PĂSTRAREA APEI ÎN SOL?

Prof. dr. docent C. V. OPREA

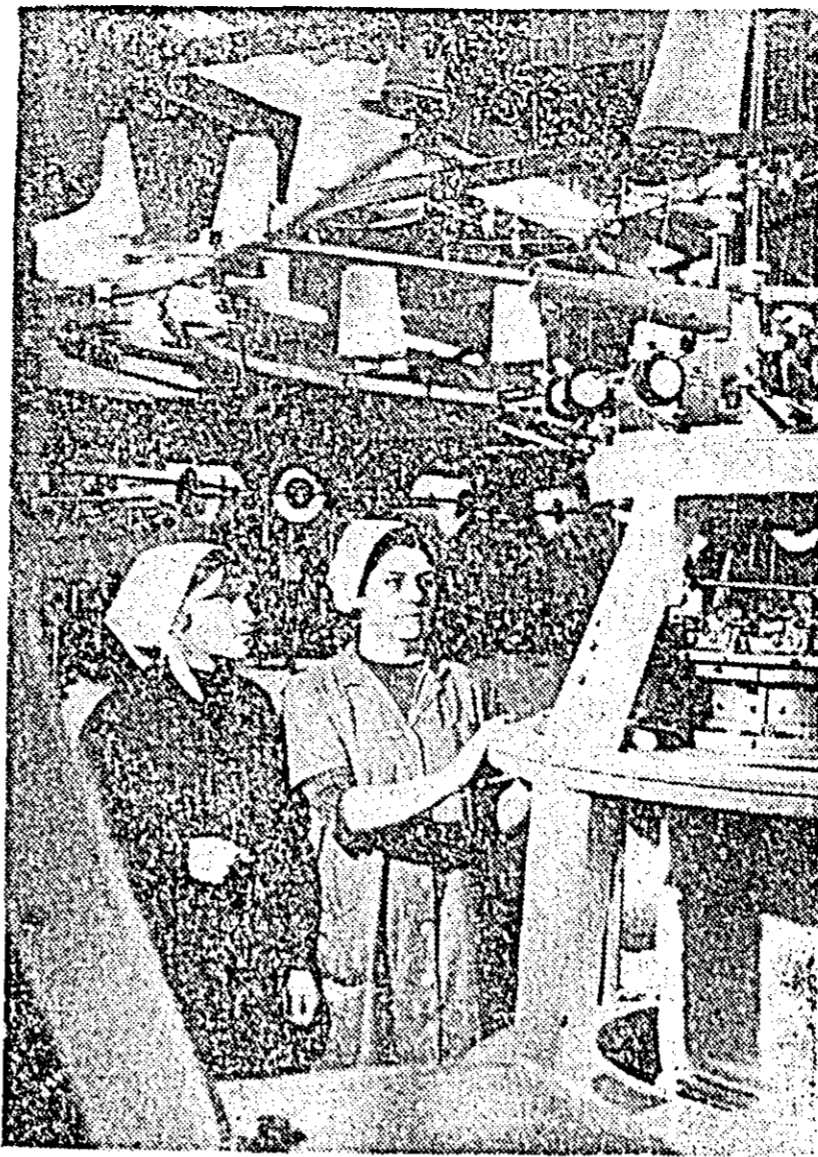
Puțin cunoscut sau își dau seama de cantitățile de apă consumate de către mecanismele biologice naturale pentru a putea „fabrica” diverse corpuri organice. Unele cercetări și calcule evidențiază acest lucru printr-o serie de date ca: pentru un kg de grâu, respectiv făină pentru o pilă sunt necesare 12 tone de apă, pentru un ou o tonă, un kg carne 100 tone, etc. Se menționează de asemenea că cea mai mare parte din apă folosită în realizarea produselor organice naturale este luată din sol.

Ținând seama de cele arătate, se impune ca specialiștii și lucrătorii din agricultură să fie mai preocupați de asigurarea în sol a cantității de apă necesară diferitelor procese, prin care se realizează direct sau indirect procesele organice. În urma unor cercetări cu caracter de sondaj, efectuate în cursul lunilor februarie și martie a. c. în județele Arad, Timiș și Caraș-Severin, putem afirma că, în momentul de față, aproape fără excepție toate solurile din partea de vest a țării, se găsesc în privința conținutului de apă în jurul pragului inferior al necesităților plantelor cultivate. La această situație a contribuit reducerea treptată, începând din anul 1964, a unei însemnate cantități din rezerva obișnuită a apelor din sol, care era completată în fiecare an prin precipitațiile căzute. Ca atare, în prezent, plan-

tele nu se vor putea baza decât pe apa provenită din precipitații, care cad destul de neregulat. Se pune, deci, cu toată seriozitatea problema păstrării actualei cantități de apă și crearea de condiții optime pentru immagazinarea în proporție cât mai mare a apei ce va cădea sub formă de precipitații.

Deși fiecare specialist cunoaște sau se presupune că cunoaște bine situația din unitatea în care își desfășoară activitatea și se străduiește să găsească soluțiile tehnico-științifice corespunzătoare tuturor problemelor de producție ce se ivesc, ne îngăduim totuși să indicăm câteva măsuri de bază menite să contribuie la păstrarea apei din sol și immagazinarea în proporție cât mai mare a celei ce va cădea sub formă de precipitații. Astfel, considerăm că vor trebui întreprinse de urgență o serie de acțiuni: în primul rând e necesar, să se întocmească o schiță a umidității solurilor pe taralele de pe întreg teritoriul unității. În acest scop o însemnată deosebită o are cunoașterea și măsurarea grosimii stratului umed de la suprafață și a stratului uscat de sub acesta. Importanța este de asemenea cunoașterea adâncimii la care solul este umed de apă freatică. Aceste date pot fi ușor cunoscute și înregistrate de către inginerul agronom împreună

Continuare în pag. a III-a)



Prezent și viitor în secția rîndstihl tricotat a întreprinderii „Tricoul roșu”. Muncitoarea Neagu Viria, pentru care tricotul, producerea lui nu mai are taine, împărtășește din experiența sa elevii Sara Gali, una din viitoarele muncitoare textile.

Cum barăm calea ANCHETĂ ECONOMICĂ indisciplinei

Folosirea eficientă, intensă a timpului de muncă reprezintă un imperativ al desfășurării procesului de producție. Orice îroșire a minutelor destinate actului creator de bunuri materiale constituie o abatere de la disciplina muncii.

Ca noțiune, disciplina socialistă a muncii înseamnă îndeplinirea de către fiecare om a sarcinilor de plan, respectarea normelor stabilite în întreprindere și a dispozițiilor conducerii acesteia. Ea presupune lichidarea deprinderilor și a prejudecăților cu privire la muncă moștenite de la orînduirea capitalistă, educarea tuturor oamenilor muncii în spiritul unei noi atitudini față de muncă și față de avuțul obștesc. Aspectele variate sub care se pot manifesta abaterile de la disciplină pot fi prevenite sau rezolvate în tot atitea forme de educație. Preocupări în acest sens există în fiecare întreprindere, în fiecare uzină, în orice domeniu de activitate. Documentele Plenerului CC al PCR din 21-23 decembrie 1966 au dinamizat întărirea sub toate aspectele a disciplinei de producție și a muncii. Fiind cunoscut, că respectarea disciplinei socialiste duce la creșterea productivității muncii la îmbunătățirea activității economice, am întreprins pe această temă o anchetă la fabrica „Tricoul roșu”.

Răspunzînd întrebării noastre de bază, tovarășa Ana Marchis, șefa atelierului croi, spune: — Vrînd-nevînd trebuie să pornim de la un adevăr. Avem încă în secție, e drept un număr mic de muncitori, care se abat de la disciplină. Unii întîrzie de la lucru, alții absentează, alții desî încep serviciul la ora stabilită, nu folosesc timpul în mod rațional. — Să purtăm discuția la con-

multe săptămîni, dar Barbara Urban n-a mai manifestat nici o abatere de la disciplină. Cu cel care lucrează în regiile și au astfel de abateri aplicăm, după o prealabilă muncă de convingere, sancțiuni administrative (reducerea primei în funcție de abatere etc.). Remarc în mod deosebit efectul opiniei muncitorilor față de delăsători, chiușugii, plîmbire. Aș dori să fac o observație: cei care ne dau mult de lucru sînt tinerii.

— Avem în secție câteva exemplare rare — ne spunea tov. Carol Geler, maștru principal la secția interioară. Frații Ioan și Teodor Pîlîi, absolvenții ai școlii profesionale au absentat nemotivat șase zile. Am desfășurat adevărate investigații și le dăm de urmă, să aflăm ceva de soarta lor. Despre răspunderea pe care o au ca muncitori calificați, despre importanța disciplinei le-am explicat noi cel din secție, șeful de sector, pînă și tovarășii din conducerea fabricii, personal tovarășa directoroarea l-a sfătuit să se debaraseze de astfel de abateri. Desigur, deocamdată am manifestat înțelegere și răbdare față de ei (ținînd seama că sînt noi în producție, însă dacă nu se vor îndrepta vom vedea ce avem de făcut.... Pe lângă această muncă de convingere de la om la om folosim și alte metode eficiente

R. MUSCELEANU

(Continuare în pag. III)



La cooperativa agricolă de producție din Sintana răsădnicile pentru culturile forțate și pentru cele din cîmp se întînd pe o suprafață de 4.200 m. p. ÎN CLÎȘEU — un aspect înfîșîșind o parte din răsădnicile.

Printre acestea se numără și sfeccla de zahăr, ce se cultiva pe 150 ha. În fiecare an, aplicîndu-se o agrotehnică superioară, se obțin producții și venituri mari la hectar — anul trecut, bunăoară, cu toată seceta, s-au recoltat 25.000 kg sfecclă la ha. În vederea sporirii producției și în acest an, s-au

Folosind rațional orele bune de lucru

Despre hărnicia cooperativilor din Sintea Mică se poate vorbi încă de acum cînd pe ogoare ei caută să folosească „orele” bune de lucru la executarea lucrărilor din campania de primăvară. — De îndată ce am ieșit în cîmp, spune președintele cooperativei, tovarășul Ștefan Cioba, am început pregătirea terenului

și semănatul. Folosind bine forțele de lucru am reușit să terminăm semănatul mazării, ovăzului, cepel din sămînță, în total 17 hectare. În prezent ne pregătim să trecem la semănatul sfeclei de zahăr pe 80 hectare. Paralel am acordat atenție și aplicării îngrășămintelor chimice pe 450 hectare la culturile de toamnă.

Lucrări de desecare

În cooperativa agricolă de producție din Sintea Mare sînt amenințate de inundație cea 300-400 de hectare, din cauza revărsării rîului Teuz iar în anii cu ploți abundente unele suprafețe de cultură, destul de mari, sînt calamitate, cauzînd pierderi însemnate de recoltă. Rezultat deci din de necesare sînt aici lucrările de desecare, ca măsură de cea mai mare urgență pentru salvarea culturilor de o nouă eventuală inundație. Pe această linie s-au și început lucrări de săpare a canalelor cu o lungime totală de 3 km. Pînă acum au fost săpați peste dol km, acțiunea însă trebuie intensificată pînă la terminarea ei, astfel ca orice pericol de inundație să fie evitat în viitor.

Încheierea Festivalului internațional de muzică ușoară de la Brașov

BRAȘOV 10. Trimișii Agerpres S. Maximilian și Tr. Catincescu transmit: Primul festival internațional de muzică ușoară „Brașov — România”, organizat de radioteleviziunea română, care timp de o săptămînă a constituit principalul punct de atracție al vieții artistice a luat sfîrșit duminică seara, printr-un spectacol așteptat cu vîdită nerăbdare de public și cu expl-cabila emoție de candidații la marel premiu „Cerberul de aur” și la celelalte distincții atribuite de juriul festivalului.

Alegînd pe cei mai buni dintre cei mai buni, juriul a decis prin vot secret ca marel premiu „Cerberul de aur” să fie acordat concurentului belgian Jacques Hustin. Cunoscut și din emisiunile televiziunii belgiene, Jacques Hustin s-a afirmat atît ca interpret — care se acompaniază singur la chitară — cît și ca poet, autor al propriilor sale texte, atunci cînd nu apelează la autorii din generația sa. Ca probă obligatorie la concursul „Cerberul de aur”, el a dat o frumoasă interpretare personală unui vechi slagăr românesc „Nu mai plînge, baby”, de Elly Roman, și propria sa melodie „Camelille”. „Cerberul de argint” a revenit concurentului cel Josef Laufer. Absolvent al Facultății de teatru din Praga, el a interpretat și o

serie de roluri în filme. Fec parte în prezent din formața reputată „Karel Duba” și apare cu regularitate în emisiunile televizivii din țara sa. O coincidență face ca, intocmai ca și câștigătorul marelui premiu de la Brașov, Josef Laufer să-și fi ales ca melodie românească obligatorie același slagăr al lui Elly Roman. Tinerii soliste Kalinka din Belgia i-a revenit „Cerberul de bronz”. Cunoscută de cîțiva ani ca o interpretă talentată a genului, ea posedă un repertoriu bogat și variat, cîntînd cu ușurință textele în cinci limbi. La concurs, ea a interpretat cu succes una din melodiile românești care și-a câștigat în ultimul timp o mare popularitate, fiind lănsată de cîntăreța Doina Badea. „Este compoziția tânărului muzician Vasile Vasilache — junior, intitulată „Ploala și noi”, distinsă și cu un premiu la Festivalul Internațional de la Bratislava din 1967.

Au fost acordate și mențiuni: din partea Comitetului de organizare a Festivalului (înărujul interpret din Scoția Roddy Mc Neil pentru popularitate; din partea municipiului Brașov interpretul bulgar Iordanka Hristova; din partea juriului interpretelor Margareta Pîșaru (România), Marion Rung (Finlanda) și Ursula Szpinkska (Polonia). — mențiuni speciale.

După terminarea spectacolului final al Festivalului internațional de muzică ușoară de la Brașov, Valeriu Pop, președintele Comitetului de Radio și Televiziune, a oferit în cinstea participanților un dîneu în saloanele complexului „Carpați”.

(Agerpres)



IPROFIL „Rășaritul” din Pîncota este dotat cu utilaje noi, printre care și moderne mașini de frezat. Lucrînd la ele, tov. Gh. Gubița realizează lucrări de calitate superioară.

PRIVIND VITRINELE

Este de necoresctat faptul că pe lângă rolul de informare și reclamă, vitrinele magazinelor și chiar firmele sînt investite — sau ar trebui să fie — și cu o funcție estetică. Alături de clădiri, statui, parcuri, fîntîni arhitectonice, sistem de iluminare, ele dau orașului o notă de culoare și atmosferă proprie, constituie puncte de atracție. Ba mai mult, informarea și mai ales reclama nu se poate realiza în chip eficient și convingător în afara galităților absolute necesare unor galandare: aceea de a fi frumoase.

Am căutat să văd cum se reflectă aceste adevăruri evidente pe bulevardul Republicii, principale arteră a orașului Arad. Venind din spre gară spre centru, pe lângă modernele magazine de la parterul nollor blocuri: cel de fructe-legume, produse lactate, pine, măcărrie, tricotaje, confecții, cadouri, stufe. Fiind de-abia spre sfîrșitul karni, cînd verdețurile și fructele proaspete nu prea abundă și stîiul fiind că cele de lămă prin curelele singure cîne șite ce posibilități decorative, se pot găsi soluții prin combinații cu decupa-ge, cu fotomontaje viu colorate care trimit la aspectul de vară al

respectivelor produse. De asemenea, se pot folosi ca elemente ajutătoare coserole care în genere au ambalaje atrăgătoare. Este tocmai ceea ce am remarcat la magazinul de legume de la blocuri, unde una din vitrine, alcătuită din vreo cîinci sau șase sortimente de tomate conservate, ne amintește în imagini plastice cit de bine pot fi înlocuite în acest sezon roșiile proaspete.

Incolo, în vitrinele magazinelor de produse lactate, carne și oîine, din complexul amintit, o mare abundență de filodendroni, ficuși și cactuși. Se va răspunde, pe bună dreptate, că acest gen de magazine au mărfuri pensabile și nu e igienic să fie expuse. De acord. De altfel, neexistînd fondulari, întreaga prăvălie bine aprovizionată apare vederii trecătorilor. Totuși, în prim plan galantarului se pot pune câteva mostre-imitații de produse ambalate, eventual liste cu specialitățile ce se pot găsi înăuntru și din loc în loc — de ce nu? — și flori, cu o condiție: să nu fie ofilite. Constatărea este valabilă și pentru cofetăria „Macul roșu” unde dacă deservirea este

STELA GABOR

Continuare în pag. a III-a)

VOLEI

Gloria — Politehnica Timisoara 1-3

In lumina clasamentului de dinaintea etapei de duminica la volei, meciul dintre divizionarele B Gloria Arad—Politehnica Timisoara care activeaza in seria II-a, se anunta echilibrat. Oaspetii dețineu în clasament locul 3 cu 13 puncte, iar gazdele locul 6 cu 11 puncte. Si totuși în rindul localnicilor se manifesta o oarecare neliniște determinată de faptul că, dincolo de concluziile ce se pot desprinde privind un clasament, se cunoaste valoarea adversarului, în lotul echipei studențești activând mai mulți componenți ai lotului republican de tineret și chiar în prima gamtūră a țării.

Meciul începea deci sub aceste auspicii. Băieții sprinteni, mobili de la Politehnica, dormeau de a se afirma, întâmpină o dirză rezistentă, arătându-și încercând să demonstreze că nu se scootese învinși. După ce pierd la mare luptă primul set, ei reușeau să termine victorios cel de-al doilea, când au acționat mai lejer, eliberându-se de tracul începutului. Timisoarenii câștigă însă următoarele două seturi asigurându-și în final victoria cu 3-1 (15-10; 6-15; 15-7; 15-9). Aceasta și ca urmare a faptului că, mai ales în cel de-al patrulea set, Gloria a renunțat — poate prea devreme — la blocaj și la mișcare în teren, în rindul sportivilor arădeni făcându-și parca loc resemnarea. Era poate setul unde o ocaziune și țările morali ar fi fost hotărâtoare dar — din păcate — localnicii nu au găsit aceste resurse psihice care să contracareze asaltul oaspetilor. Nu este mai puțin adevărat că foarte multe din tentativele voleibalistilor de la Gloria s-au lovit de greu penetrabilul blocaj al timisoarenilor, domeniu unde și-au impus cu precădere superioritatea.

Așadar au câștigat oaspetii, jucând mai bine. Înfringerea Gloriei nu urmează însă a deveni un motiv de descurajare: echipa a depus eforturi lăudabile o bună parte din meci și nu s-a dovedit prea departe de valoarea adversarului.

Au fost folosiți următorii jucători:

GLORIA: Schampele, Răileanu, Seicean, Anahazi, Mărgineanu, Chelemen, Lengel, Trofin, Betschuer.

POLITEHNICA: Tănăsescu, Nilvan, Abrudan, Trincă, Armiion, Kohan, Schreiber, Copaci, Rouă.

G. N.

Întregerile campionatului școlar

Întregerile campionatului școlar de volei, care a susținut un viu interes în rindurile elevilor, au luat sfârșit. În ultima etapă, care a avut loc duminică, s-au înregistrat următoarele rezultate:

FETE: Școala generală nr. 2—Școala generală nr. 13 2-1, Școala generală nr. 10—Liceul nr. 2 2-1.

BĂIEȚI: Liceul nr. 2—Școala generală nr. 14 2-0, Școala generală nr. 2—Școala generală nr. 13 2-0.

În urma acestor rezultate primele locuri în competiție au revenit echipelor Școlii generale nr. 2 altă la băieți și la fete.

Redăm mai jos clasamentele finale:

BĂIEȚI
 Șc. gen. nr. 2 4 4 0 8-0 5
 Șc. gen. nr. 4 4 3 1 6-4 7
 Liceul nr. 2 4 2 2 4-5 6

În prima etapă a returului diviziei A

Duminică, în prima etapă a returului diviziei A au fost înregistrate următoarele rezultate:

Steaua—Dinamo Bacău 2-0 (1-0), Dinamo Buc.—Petrolul 1-2 (1-0), Jiul—Universitatea Craiova 2-0 (1-0), Farul—Steagul roșu 3-0 (1-0), Universitatea Cluj—ASA Tg. Mures 0-0, UTA—Progresul 1-1 (0-0), FC Argeș—Rapid 3-0 (0-0).

CLASAMENT

FC Argeș	14	8	3	3	22-10	19
Steaua	14	8	3	3	26-14	19
Farul	14	7	3	4	22-12	17
Univ. Cluj	14	6	4	4	17-16	16
Univ. Cr.	14	7	1	6	19-17	15
UTA	14	6	2	6	13-12	14
ASA T.M.	14	5	4	5	16-20	14
Din. Bacău	14	7	0	7	18-27	14
Jiul	14	5	3	6	19-16	13
Petrolul	14	6	1	7	15-15	13
Rapid	14	5	2	7	16-20	12
Din. Buc.	14	3	5	6	15-20	11
Progresul	14	2	6	6	13-20	10
St. roșu	14	3	3	8	8-20	9

ETAPA VIHOARE (17 martie)
 Rapid—UTA, ASA Tg. Mures—Steaua, Steagul roșu—FC Argeș, Universitatea Craiova—Dinamo București, Progresul—Jiul, Petrolul—Farul, Dinamo Bacău—Universitatea Cluj.

SPORT

Un spectacol fotbalistic modest „Speranțele” Progresului UTA - Progresul 1-1 (0-0)

Premiera fotbalistică de la Arad, care a opus formațiile UTA și Progresul București, a început cu un moment emoționant. După salutul tradițional, cei 22 de jucători au linsat spre înălțimi tot atîția pomurai, vrînd parca să sugereze prietenia și sportivitatea de care vor da dovadă în acest nou sezon competițional. Și într-adevăr, jocul s-a desfășurat în limitele sportivității, fără abateri pronunțate de la disciplina sportivă. Cu toate acestea spectacolul nu s-a ridicat la nivelul scontat, ambele echipe rămînd datore la capitolul calității. Cel prezentei așteptau mai mult din partea textiliștilor, sperau într-o deplină reabilitare după eșecul suferit în „Cupa României”. Dar așteptările lor nu s-au împlinit în întregime. Au asistat la un spectacol fotbalistic modest, soldat cu un echilibrul rezultat de egalitate. Desi pare paradoxal, textiliștii joacă mai bine cu Progresul la București decît la Arad. În sprijinul acestei afirmații stau rezultatele înregistrate de-a lungul anilor și mai ales ultimul rezultat din tur, cînd UTA a câștigat cu 2:0 la București.

Jocul de duminică a început



Duel aerian în meciul de fotbal UTA—Progresul.

În nota de dominare a localnicilor, care inițiază cîteva atacuri reușite. Dumitrescu (minutul 4), Metcaș (minutul 6) și Șchiopu (minutul 11) încearcă să rînd poarta, dar Mindru se dovedește a fi la post. Acest început de bun augur lasă să se întrevedă o bună evoluție a textiliștilor. Din păcate, nu s-a întîmplat așa. După „sfertul academic”, disputat într-un ritm susținut, cu atacuri periculoase din partea localnicilor, jocul scade din intensitate, intrînd treptat într-o perioadă de acalmie. Se joacă mai mult pe la mijlocul terenului, cu rare amenințări spre cele două porți. Progresul, care a echilibrat jocul are o bună ocazie de a înscrie în minutul 18 cînd Mateianu ratează din apropiere. UTA acționează sporadic și timid doar cu trei virtuți (Șchiopu, Mot și Dumitrescu) care se întrec în driblinguri inutile, frînd astfel cursivitatea jocului. A rămas de neînțeles pentru noi intențiile tactice ale localnicilor de a acționa în atac doar cu trei oameni atunci cînd oaspetii foloseau în apărare 4, și chiar mai mulți jucători. În felul acesta ciuntia „cavaleriei usoră” a textiliștilor nu a reușit să strîngă zidul apărării adverse.

După reluare jocul se înviorază puțin. Asta și ca urmare a faptului că oaspetii reușesc să deschidă scorul. În minutul 51 Progresul obține o lovitură liberă de la 20 m. Execută Mateianu pe linia zid. Gornea plonjează cu întîzieri și... 0:1. Golul a avut un efect mobilizator asupra echipei arădene, ai cărei jucători se „trezesc” din starea de latență și practică în continuare un joc mai energetic, mai eficient, mai tineresc. Urmarea? În minutul 60 egalează: la o centrare a lui Șchiopu mingea ajunge la Axente, care rela din vole în gol — 1:1.

Pînă la sfîrșitul partidei am consemnat încă două ocazii rata-

te pe rînd de Georgescu (minutul 67) și Șchiopu (minutul 89).

În această partidă, care a avut puține faze de fotbal, atât UTA cît și Progresul au dovedit o insuficientă pregătire tehnico-tactică, o scăzută putere de luptă. Felul în care au evoluat cele două formații ne-a lăsat impresia că perioada de pregătire nu a fost folosită din plin, nu s-a deșus suficientă muncă la antrenamente. Ele s-au prezentat la acest prim examen al returului cu lecția pe jumătate învățată.

Nu altt pierderea unui punct (foarte pretios de altfel) cît mal ales jocul încă nesatisfăcător al echipei, trebuie să constituie un semn de alarmă pentru antrenorii și conducătorii secției de fotbal UTA. Se impune luarea unor măsuri eficiente privind mărirea capacității de luptă, îmbunătățirea vitezei (la majoritatea jucătorilor) și în special a eficacității.

Arbitrul Sever Mureșan (Turda) a condus mulțumitor următoarele formații:

UTA: Gornea — Birău, Bakos, Lerete, Bodea — Petescu, Metcaș — Șchiopu, Mot, Axente, Dumitrescu.

PROGRESUL: Mindru — V. Popescu, Măndoiu, Peteanu, Ad. Constantinescu, Al. Constantinescu, Georgescu, Oaidă, Alecu (Neacșu), Mateianu, Matel.

ȘT. IACOB

Evoluția echipelor arădene în campionatul interjudețean la fotbal

Tot duminică s-a dat startul și în campionatul interjudețean la fotbal (fostul campionat regional). Cu acest prilej echipa Teba Arad a înțlnit pe terenul Gloria formația Arta textilă Timisoara. Arădenii au obținut victoria cu scorul final de 2:1. Fotbalistii de

la Gloria au evoluat în deplasare la Lugoj. Ei au fost întrecuți cu scorul de 2:1 de către echipa locală Vointă. La Timisoara și-au disputat înțlnitetele echipele Progresul Timisoara și Progresul Pecica. Dovedind mai multă eficacitate, timisoarenii au obținut victoria cu scorul de 2:0.

Jocuri amicale de baschet

Echipa masculină a Școlii sportive din Arad a susținut simbătă și duminică o dublă înțlnire amicală cu echipa Școlii sportive din Satu Mare. În primul joc arădenii au câștigat cu 42:32 (25:11) iar în cel de al doilea joc cu 30:20 (20:15).

Formația feminină a Școlii sportive din orașul nostru a evoluat în compania echipei Li-

ceului din Salonta. Victoria a re-venit arădenelor cu scorul de 32:31 (16:15).

Baschetbalistele echipei feminine de divizia B Foresta Arad au înțlnit duminică, într-un joc amical, formația Spartac Salonta. Au câștigat jucătoarele de la Foresta cu 42:40 (28:21).

Concurs de lupte libere

Sala Vagonul (de la Bazinul de inot) a găzduit duminică întrecerile fazei județene a campionatului de lupte libere seniori. Competiția, la care au participat 49 sportivi, a fost viu disputată. S-au înregistrat următoarele rezultate: categoria 52 kg: 1) Petre Crețu, 2) Emil Dubaru, 3) Iova Cernat, Categoria 57 kg: 1) Ion Fereșcu, 2) Ilie Balos, 3) Gheorghe Asoltani, Categoria 63 kg:

1) Marin Dumitrescu, 2) Grigore Suli, 3) Traian Oprin. Categoria 70 kg: 1) Mircea Asoltani, 2) Ioan Solyom, 3) Iosif Sirbu. Categoria 78 kg: 1) Gheorghe Orleanu, 2) Dorcel Ducaru, 3) Gheorghe Bradin. Categoria 87 kg: 1) Vasile Cuțitoiu, 2) Vasile Cheveresan. Categoria 97 kg: 1) Tiberiu Bauner, 2) Ioan Pop. Categoria peste 97 kg: 1) Petrișor Maci, 2) Richard Sebold.

Victoria s-a conturat în ultimele minute

Vagonul — CFR Cluj 2-1 (0-1)

La sfîrșitul partidei înasurală dintre echipele de divizia B Vagonul și CFR Cluj spectatori, prezenți pe stadionul CFR din localitate, au răsuflat ușurați, spunînd: „Totul e bine cînd se termină cu bine”. Așa este. Înțlnirea dintre cele două formații s-a terminat cu bine pentru arădenii, care au obținut o victorie de ultim moment, au trîșat în favoarea lor un joc, care pînă în minutul 79 părea a fi pierdut. De ce? Fiîndcă pînă în acest moment, echipa clujeană conducea cu 1:0. Dacă s-a ajuns în această situație, vina o poartă în exclusivitate jucătorii de la Vagonul care, din nu știm ce motive, au abordat jocul cu multă ușurință și nerozitate. Probabil că s-au înfumurat după victoria obținută cu o săptămîină în urmă în „Cupa României”, cînd au eliminat o echipă din prima divizie a țării, crezînd că o purtătoare a lanternei roșii nu le poate ridica probleme. Iată însă că această „anonimă” echipă de la periferia clasamentului a dat o replică nesperată de viguroasă, punîndu-i la grele încercări pe liderii seriei. Mai ales în prima repriză, localnicii au fost net depășiți de elanul oaspetilor, de jocul lor organizat și periculos în atac. Echipa clujeană, „întinerită” cu Petre Emil și Alexandru Vasile, a acționat în viteză, a desfășurat acțiunile pe un front larg cu dese schimbări a direcției de atac. Cu alte cuvinte a dovedit o clară tendință spre jocul modern. Desi au folosit varianta de așezare 1-4-2, fotbalistii din Cluj

au reușit să tină în șah rușinea, formație a constructorilor de vagoane. Cele două virfurile de atac Tocean și mai ales Petrescu, au zburdat pur și simplu în carea gazdelor, creînd dese situații critice. În minutul 17 Petrescu primește o mingea. Într-o poziție discutabilă de ofsaid, și află șurzur cu portarul. Inscrisie nestineră — 0:1. De remarcat că la această fază apărătorii de la Vagonul s-au opri în așteptarea fluterului arbitrilor. Or este știut că un apărător nu are voie să procedeze astfel indiferent dacă va fi fluiera sau nu arbitru. Dacă trebuie să intervină prima dată pentru orice eventualitate.

Golul a constituit pentru echipa Vagonul „ca un trîșnet în cer senin”, trîndu-i la realitate. În continuare, localnicii s-au năpustit pur și simplu asupra adversarului, forțînd egalarea. În această conjunctură ei au renunțat la latura spectaculoasă cîntînd o singură tîntă: poarta. Golul lor, lipsit de calmul necesar, nu a putut să dea roade scontate. Astfel, rînd pe rînd Dombrowski, Dworzak și Chișu lasă nefructificate ocaziile clare.

În repriza secundă Vagonul domină cu și mai multă insistență, mai ales că oaspetii se retrag cu toții în apărare, urmărînd menținerea rezultatului. Acest lucru, cît și unele greșeli ale portarului Hasmăsan favorizează echipa gazdă, care în final înscrisie două goluri prin Chișu (minuetele 79 și 86), câștigînd o partidă în care șansele erau reduse la un moment dat.

Desi echipa Vagonul a părăsit terenul victoriosă, aducînd încă două puncte la zestreă de pînă acum (cea ce îi asigură menținerea în fruntea clasamentului), nu a satisfăcut în acest joc, comportarea ei nermînd încă multu retusări. Sperăm că de acest lucru s-au conșinș și cei în drept.

Arbitrul Al. Enc (București) a condus cu săcărăi următoarele formații:

VAGONUL: Arghisan — Le-narth, Milroth, Boros, Mihai — Dworzak, Schweininger — Stănoae, Dombrowski, Chișu, Macavei.

CFR CLUJ: Hasmăsan — Go-man (Kocșis), Dracomin, Soos, Roman, Stîncel, Al. Vasile, P. Emil, Mazurachiș, Tegean, Petrescu.

I. ȘTEFAN

O comportare meritorie

Industria Sirmei C. Turzii — CFR-IRTA 0-0

Echipa arădeană CFR IRTA a susținut primul joc din returul campionatului la Cimpia Turzii în compania formației locale Industria Sirmei. Cu acest prilej feroviarul au avut o comportare meritorie, obținînd un prețios rezultat de egalitate — 0:0.

În dorința de a afla unele amănunte privind desfășurarea jocului, comportarea echipei arădene, ne-am adresat antrenorului Ilie Don.

— Cum a fost jocul? — Dinamic, de nivel tehnic mulțumitor, desfășurat, de la început pînă la sfârșit, într-un ritm susținut. În primele 20 minute gazdele au avut o ușoară dominanță. În acest timp ei au desfășurat cîteva acțiuni periculoase. Amurtele însă cu succes de portarul Wesser și apărărea imediată.

Apoi, jocul s-a echilibrat și echipa a intrat în eșenta sa normală. În minutul 35 am avut o bună ocazie dar Glieru a ratat-o.

— Echilibrul de forță s-a menținut și în repriza secundă? — Da, exceptînd finalul, cînd inițiativa a trecut în întregime de partea noastră. Dacă nu am reușit să înscriem, explicația trebuie căută în rațiunile jucătorilor Radu, Gligor și Beșuca și în intervențiile inspirate ale portarului echipei gazde.

— Care au fost condițiile de joc? — Relativ bune. Terenul, des-cam alunecos, n-a îngreunat prea mult executiile tehnice. Arbitrul prestat de M. Bănuțescu (Orădea) a fost obiectiv și autoritar.

— Ce formație ați folosit la Cimpia Turzii? — Am jucat fără Czako (bolnav) și fără Cociuban, aliniînd următorul sprețor: Wesser — Cotarcă, Bernat, Horgea, Kukla — Curt, Vlad — Beșuca, Gyenge, Radu, Gligor.

— Care a fost aportul individual al jucătorilor? — Aproape toți au luptat cu ardore, dovedind o bună pregătire fizică și tehnică, o bună orientare tactică. Întreaga echipă a făcut față sarcinilor, de joc evidențîndu-se în mod deosebit Wesser, Cotarcă, Horgea, Kukla, Vlad și Gyenge.

ȘT. I.

PE SCURT

Stadionul Constructorilor din Capitală a găzduit duminică întrecerile ultimei etape a competiției de rugbi „Cupa de Iarnă”. Iată rezultatele înregistrate: Progresul—Constructorul 0—6; Dinamo—Farul 11—3; Steaua—Grivița Rotie 9—12; Gloria—Rapid 6—5. În urma acestor rezultate competiția a fost cîștigată de formația Grivița Roșie București.

Pronoport

REZULTATELE EXACTE DE LA CONCURSUL PRONO-SPORT NR. 10 (ETAPA DIN 10 MARTIE 1965):

1. FC Argeș—Rapid	1
2. Farul—Steagul roșu	1
3. Jiul—„U” Craiova	1
4. „U” Cluj—ASA Tg. Mures	X
5. UTA—Progresul	X
6. Atalanta—Mantova	1
7. Fiorentina—Napoli	1
8. Inter—Brescia	1
9. Juventus—Cagliari	1
10. Lanerossi—Roma	X
11. Sampdoria—Milan	2
12. Spal—Bologna	2
13. Varese—Torino	X
Fond de premii: 438.518 lei.	

În cadrul sferturilor de finală (primul joc) ale „Cupelor campionilor europeni” la volei feminin, la Cracovia s-a desfășurat înțlnirea dintre formațiile Wisla Cracovia și Dinamo București. Victoria a revenit gazdelor cu 3—1 (7-15, 15-12, 15-4, 15-2). Meciul retur se va disputa la 20 martie la București.

În etapa de duminică a campionatelor republicane de baschet s-au înregistrat următoarele rezultate: masculin: Steaua București—Rapid București 72—65; Politehnica București—Politehnica Galați 91—64; Dinamo București—Crisul Orădea 75—49; Comertul Tg. Mures—Politehnica Iași 82—53; Universitatea Cluj—ICF București 68—58; Universitatea Timisoara—Farul Constantința 63—56; feminin: Politehnica București—Voința Brasov 85—44; Crisul Orădea — Universitatea Cluj 67—39; Muresul Tg. Mures—Rapid București 61—83.

Cum barăm calea indisciplinei

(Urmare din pag. 1-a)

față de cei care sub o formă sau alta se abat de la disciplină. Spre exemplu o muncitoare lucrează la două-trei mașini. Supravegherea atentă a acestora, pentru că în material să nu apara defecte, este o condiție de bază. Unele muncitoare „furate” de o discuție particulară uită de mașină și se trezesc cu defecte mari în produs. E o abatere de la disciplină. Noi depistăm pe domniele de pălăvrăgeală și de cele mai multe ori le schimbăm mediul. Observăm de îndată că munca lor este de calitate.

Participând la dezbaterile problemelor ridicate de ancheta întreprinsă, tov. inginer Nicolae Comsa, șeful secției tricoateje, ne-a prezentat, o dată cu o situație cifrică, o altă fațetă a indisciplinei.

Sunt muncitori care nu intrizează, nu absentează — spunea dînsul — lucrează tot timpul afectat producției și cu toate acestea nu dau randamentul scontat. Iată o situație concretă. În luna februarie muncitorul Ioan Bernath a cîștigat peste 2000 lei. În afară sporului revenit din munca de noapte, Susana Benesic câștigă în aceeași lună peste 1600 lei, alți muncitori la fel. În contrast cu aceste realizări Virginia Băitan, Ioana Vasilescu, Maria Molnar și altele au primit în aceeași perioadă sub salariul de calificare, datorită pierderilor de calitate. Care sînt cauzele? Neatenția în supravegherea mașinilor, neseriozitatea cu care este privită producția. Dar mai există și o altă. Fetele sînt eleve la liceul seral și, probabil din cauza că nu-și împart bine timpul, vin la serviciu oboseite. Ele sînt cîteva excepții. Alții însă nu pot invoca astfel de motive. Afincii acționăm cu succes prin măsuri disciplinare.

Întărirea disciplinei socialiste a muncii reprezintă o preocupare permanentă a organizației de partid.

Cu orice prilej, bazindu-ne în special pe constința comunistilor, pe munca vie a acestora de om la om — își împărtășea părerea tovarășul Ilieana Mironea, locțiitoră secretarului comitetului de partid pe fabrică — acționăm pentru întărirea disciplinei. Nu așteptăm ședintele de grupă sindicală sau de partid, ei intervinem pe loc, la momentul oportun. Vreau să amintesc că față de alți ani disciplina socialistă a muncii s-a întărit. E o evoluție direct proporțională cu creșterea gradului de constință socialistă a muncitorilor. Opinia comunistilor creează o atmosferă sănătoasă de muncă, iar pe plan economic se reflectă în sporirea ascendenței cantitativă și calitativă a produselor.

Am atras în dezbateri și pe tovarășul Mircea Moldovan, șeful serviciului organizarea și normarea muncii. Pentru a ilustra valoarea timpului de lucru, pierderea timpului pe fabrică și societate a orelor nelucrate, a abaterilor de la disciplină l-am rugat să-și concretizeze părerea în cifre.

— În anul 1967, spunea dînsul, am înregistrat peste 20.000 ore absente nemotivate și peste 10.000 ore învoiri. În acest timp

puteam realiza aproximativ 20.000 bucăți treninguri.

— Care-i situația pe primele două luni ale anului în curs?

— În ianuarie și februarie avem 1648 ore învoiri, timp în care s-ar fi putut realiza 1070 bucăți treninguri. Si în timpul absențelor nemotivate puteam executa peste 1000 de treninguri. Făcînd o comparație cu aceeași perioadă a anului trecut observăm că numărul învoirilor s-a micșorat dar s-au menținut la același nivel absențele nemotivate.

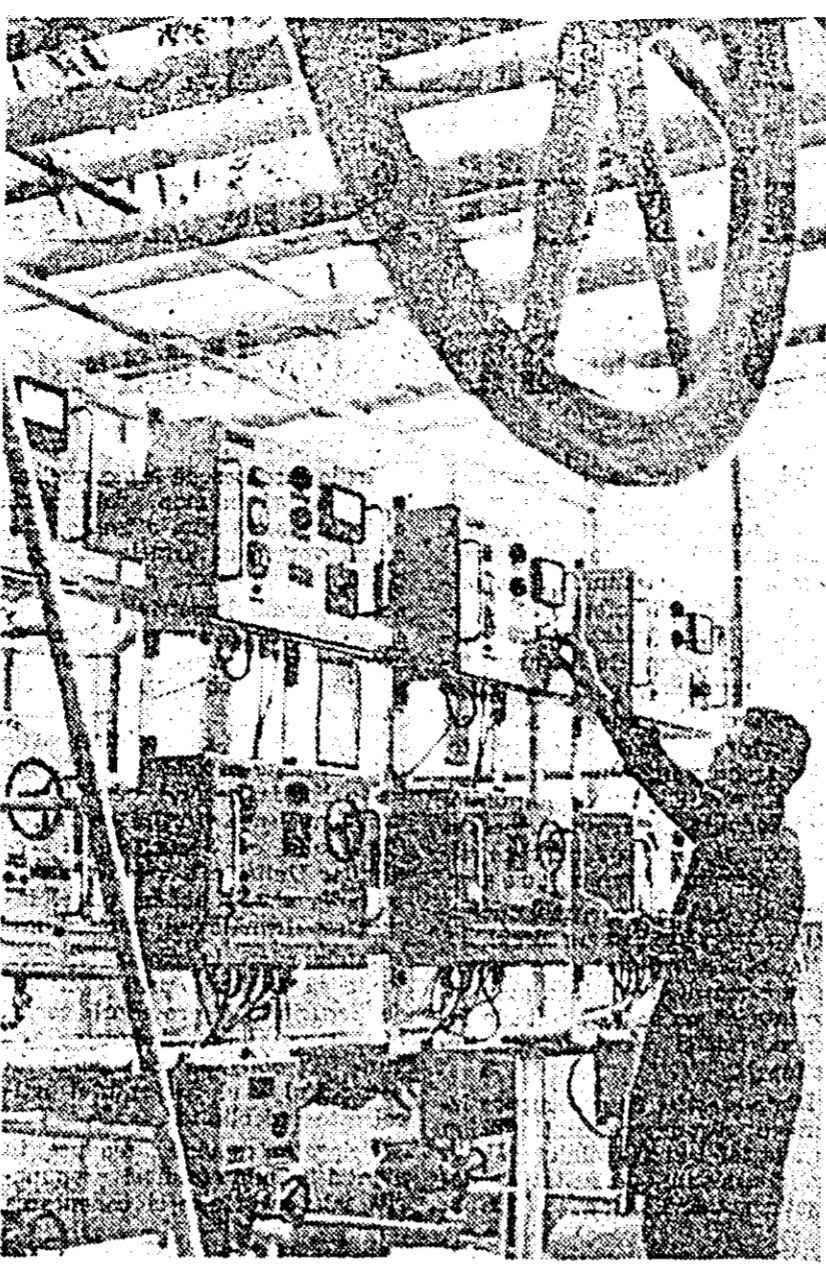
Solicitînd părerea tovarășei Lucia Morar, directoarea fabricii, reținem că problema întăririi disciplinei în muncă stă în atenția conducerii întreprinderii. După ce a remarcat sprijinul prețios al organizației de partid, al comunistilor în întărirea disciplinei, tovarășa Morar a continuat:

— Analizînd starea disciplinară și constatînd anumite neajunsuri, am interzis categoric acordarea învoirilor mai mari de o zi, de către șefii de secție, orientîndu-ne în același timp ca acestea să fie acordate de la caz la caz din fondul de odihnă. Am cerut la fel de categorice șefii de secție să interzică plimbările muncitorilor de la o secție la alta fără rost. Fată de cei care intrizează sau absentează nemotivat folosim cu multă eficiență opinia celorlalți muncitori exprimată în adunări de producție, etc. Ne preocupăm întărirea disciplinei și sub alt aspect. Un colectiv format din ingineri și tehnicieni a primit sarcina să întocmească un studiu privind extinderea celor mai eficiente mijlocuri la mașini, pentru obținerea unui coeficient cât mai bun de utilizare a timpului de muncă. Unele mînuiri executate în deosebi în fluxuri continue, odihnitoare, cu efort fizic scăzut, au fost parțial extinse și le extindem în continuare, bucurîndu-se de aprecierea muncitorilor. De asemenea, în preocupările noastre va sta depistarea perioadelor din schimb cînd munca este mai lentă, să aflăm cauzele și să acționăm în această direcție. O mare bază punem pe activitatea brigăzadelor care au ca sarcină în plus și cunoașterea atentă a fiecărei muncitoare, a locului de muncă unde aceasta dă cel mai bun randament. Pe muncitorii tineri le obișnuim să învețe, mai multe faze pentru a le folosi la nevoie și la alte mașini.

Oprindu-ne aici cu relatarea părerilor celor ce și-au adus contribuția la elucidarea întrebării „Cum barăm calea indisciplinei” constatăm că la fabrica „Tricolor roșu” întărirea disciplinei socialiste a muncii ocupă un loc important. Succesele înregistrate în această direcție sînt dovezi certe. Este necesar însă ca pentru îndeplinirea acestui deziderat să-și aducă mai susținut sprijinul și sindicatul. Pentru toate aceste fapte cu competență preocupare a conducerii întreprinderii se va ajunge la obținerea unui ridicat indice de utilizare a timpului de lucru din care vor avea de cîștigat deopotrivă muncitorul și societatea.

arădene”. „Expoziția permanentă de istorie veche”. „Galeria de artă” precum și expoziția temporară „Muzeul din Arad în imagini și documente”.

Expoziția de informare tehnico-economică a orașului Arad (din str. Horia nr. 6) este deschisă miercuri și vineri, între orele 16 și 19.



Unul din factorii importanți care asigură producerea legumelor în sere în orice anotimp, este căldura. De la acest punct termic este dirijată, automat, căldura în mai multe din fermele întreprinderii agricole Sere — Arad.

ÎN ÎNȚIMPINAREA PRIMĂVERII

ACȚIUNI GOSPODĂREȘTI LA NÂDLAC

Pentru locuitorii comunei Nădlac iarna nu a însemnat încetarea preocupărilor gospodărești. În zilele reci ei și-au adus contribuția în muncă pentru realizarea citorva primare obiective de interes obștesc. În circumscripția nr. 23, de exemplu, a fost forată o fîntină pentru apă potabilă și au fost începute lucrările de întărire a drumurilor. Totodată, au fost avansate lucrările la magazinul „Super” cu autoseru, care în curînd va fi dat în folosină. Tot în această perioadă au fost procurate uși și ferestrele necesare construirii laboratorului de liceu.

O dată cu primăvara, cetățenii, mobilizați de deputații

și vor spori eforturile pentru continua înfrumusețare și gospodărire a comunei. Astfel, vor fi amenajate peluzele cu iarba și florii, vor fi reparate trotuarele, plantați peste 3000 bucăți arbuști ornamentali și se vor confecționa 1100 m.p. trotuare noi pe străzile mărginașe. Printre lucrările ce urmează să fie executate din contribuția voluntară în bani se înscriu extinderea curentului electric în cartierul Viile vechi, instalarea a șase transformatoare pentru îmbunătășirea curentului electric, forarea a șase fîntini de apă și altele. Enumerarea sumară a celorlalte obiective demonstrează clar preocupările gospodarilor din Nădlac în împlinirea primăverii.

Păstrarea apei în sol

(Urmare din pag. 1-a)

cu brigadierii, în săpături — gropi — de 1x0,50x1 m, întocmindu-se astfel un fel de bilanț de primăvară al apei din sol. Cunoașterea datelor menționate, în situația anului acesta, vor putea fi de un real folos în organizarea și aplicarea măsurilor agricole tehnice corespunzătoare. Se cere apoi să fie aplicate de urgență lucrările de grăpare a culturilor de toamnă, pentru distrugerea crucei, de prelucrare a arăturilor, de toamnă numai cu cultivator și grapa. Totodată e nevoie să se aplice doze mai reduse și mai dese în îngrășăminte, ținînd seama de îmbunătășirea regimului de umiditate din sol.

Atrăgînd atenția specialiștilor

rîni. 18.00 Buletin de știri. 18.05 Cronica economică. 18.15 Caleidoscop muzical. 18.30 Tribuna radio. 18.45 Muzică populară. 19.00 Radiogazeta de seară. 19.00 O melodie pe adresa dumnezeoastră. 20.00 Buletin de știri. 20.17 Melodii românești. 20.40 Ediție radiofonică: Delavrancea. 21.00 Melodii-magazin. 22.00 Radiojurnal. 22.20 Cîntă Juliette Greco. 22.30 Moment poetic. 22.35 Cîntece lirice. 23.00 De la muzica ușoară la jazz. 24.00 Buletin de știri.

PROGRAMUL II

8.30 Buletin de știri. 8.45 Coruri din opere. 9.00 Sonate de compozitori români. 9.31 Din albumul muzicii ușoare. 10.00 Buletin de știri. 10.05 Lucrări de Wilhelm Friedemann Bach. 10.31 Antologie de literatură universală. 10.46 Melodii populare. 11.00 Recital de flaut Vasilie Jianu. 11.15 Vorbește Moscova. 11.45 Cîntece pionieresti. 12.00 Buletin de știri.

12.07 Varietăți muzicale. 12.43 Cîntă Ilona Motica și Bill Ramsey. 13.00 Muzică de balet din opere. 13.30 Radiomagazinul ascultătoarelor. 14.00 Radiojurnal. 14.08 Cîntece și jocuri de pe întinsul patriei. 14.30 Concert de primăvară. 15.00 Duete din opere. 15.45 Corul „Madrigal”. 16.00 Cîntă orchestra „Barbu Lăutaru”. 16.15 Statul medicului. 16.20 Interpretări de altădată. 16.40 Muzică ușoară. 17.00 Radiojurnal. 17.31 Cîntă Elvis Presley. 18.00 Pleșe folclorice de virtuozitate. 18.10 Amfiteatru literar. 18.30 Concert de estradă. 18.55 Buletin de știri. 19.00 Muzică din opere. 19.30 Curs de limba franceză. 19.50 Noapte bună, copil. 20.00 Melodii lansate în filme. 20.15 Cercul melomanilor. 21.00 Buletin de știri. 21.05 Galeria personajelor de operă. 21.30 Capodopere ale literaturii. 21.50 Soliști de muzică ușoară. 22.13 Cvartetul de coarde de la Haydn, la Debussy. 23.00 Radiojurnal.

PRIVIND VITRINELE

(Urmare din pag. 1)

bună, nu se poate afirma același lucru despre vitrina în care parchetul este pătat, sticloulul de pe ghișee rupt, frunzele plantelor acoperite de praful.

Cu totul alt tablou înfățișează, de exemplu, magazinul de stoffe (unitatea nr. 53) unde, o mare varietate de țesături, dispuse într-un fel de evantai, armonizal coloristic, oferă cumpărătorilor spre contemplare și tentație noutățile sezonului. Îi rog pe gestionarii unității, Andrei Csilag, să numească vitrinierul — este Coloman Kovacs — și mă gîndesc cu această ocazie că vitrinile ar putea fi semnate, excepțional mijloc de a stimula răspunderea și ambiția graficienilor.

Lucruri bune se pot spune și despre magazinele de confecții înșirate de-a lungul bulevardului. Modele bine alese, îmbinări care reflectă simțul armoniei. O mențiune specială pentru aspectul galantarelor de la „Femina” unde decorația îi aparține lui Francisc Eberlein. Cele două mari magazine textile „Universal” și magazinul de lingă restaurantul „Muresul” (de ce nu ar putea orni aceste unități niște nume proprii sugestive și eufonice?) vădese preocuparea de a realiza efecte cât mai reușite. Ambele ar avea de cîștigat însă dacă ar consacra cîte una din vitrine stofelor de mobilă, draperiilor și perdelelor. Este ușor de imaginat ce aranjament s-au putea îngheba cu asemenea elemente prin excelență decorative. Si fiindcă tot sînt pe aproape, nu pot să nu remarc aspectul restaurantului „Muresul”, care n-are vitrine de expoziție propriu-zise, dar etalază ferestre murdare, perdele înnegrite de fum și de la jumătate în jos o draperie de catifea vișinie, necusurată din timpuri imemorabile și pe alocuri cu inelele desprînse. La fel nu pot trece cu vederea fanteziile

și inventivitatea vitrinierului Ladislau Deutsch de la Alimentara nr. 130, precum și cea a lui Emeric Pleiner care, desl și lucrător al florăriei (poște drum de Palatul pionierilor) și nu grafician de profesie, a realizat două vitrine dintre care, mai ales cea cu flori perene, o o mostră de pricepere și bun gust.

Departele de a fi epulzat această temă, în scurta trecere revistă am reliefat doar cîteva aspecte mai frappante și mai semnificative care pot să fie prilej de reflecție — și de acțiune — pentru cei care au în grijă estetica galantarelor.

În final să ascultăm însă și cuvîntul unui grafician de la atelierul OCL „Produse industriale”, tovarășul Ion Popovici: „Ambiții și idei există, dar ne lipsesc de multe ori documentația și materialele necesare. La consfățuirile decorativilor de la Mamaia ni s-a promis mult scrii din partea întreprinderii „Recom” (reclamă și comerț). Au trecut de atunci luni și tot nu sîntim acest sprijin. Uneori ne izbim de creații și din partea responsabililor de unități, care vor să etalaze tocmai produse greu vandabile sau lîne toamnă că cele expuse se degradează”.

Poate că tovarășii din conducerea OCL „Produse Industriale” ar putea să ajute echipa sa de decoratori, prin procurarea de materiale și cîteva indicații utile date unor șefi de unitate. Ori-cum, acum în prag de primăvară, cînd și natura se primejosește, toate vitrinele orașului nostru, devenit centru județean, trebuie să-și primenească și ele înfățișarea. Ele trebuie să fie reprezentative pentru frumosul pe care-l dorim cadre al vieții și muncii noastre, frumosul cotidian.

MICA PUBLICITATE

SCHIMB 3 camere cu dependințe, doresc 2 apartamente cu o cameră și dependințe. Drăgan, Bălcescu 13. (5)

ANGAJEZ fete ucenice în meseria fotograf. Pot să fie și de la țară. Arad, str. Dimitrov 97. (6)

Anunțurile pentru

MICA PUBLICITATE

se primesc la administrația ziarului din Arad Bul. Republicii nr. 81 (partea) telefon 28-31, între orele 11-13 și 15-16.30, unde se pot obține și informații suplimentare. Anunțurile din localitățile județului se primesc prin poșta recomandată, la aceeași adresă.

Costul anunțurilor este în funcție de numărul cuvintelor. Astfel, de fiecare cuvînt se va percepe următorul preț:

- pierderi 1,00 lei
- lecții și meditații 2,00 lei
- cereri de serviciu 1,50 lei
- oferte de serviciu 2,50 lei
- schimburi de locuință 2,50 lei
- încheieri 2,00 lei
- vinzări, cumpărări 3,00 lei
- diverse 3,00 lei

Se percep următoarele majorări de tarif: urgente 50 la sută, anunțuri în chenar 50 la sută, litere distincte 25 la sută, pentru solicitarea răspunsurilor la sediul agenției 20 la sută.

Anunțurile expediate prin poșta, vor fi bătute la mașină sau scrise la mînă cu litere de tipar, menționîndu-se numărul și data recipientului de trimitere a banilor.

Direcția Comercială a județului Arad

ANGAJEAZĂ IMEDIAT :

— Un inginer principal constructor

Condiții: cu respectarea prevederilor I.C.M. Nr. 328/1967. Informații la telefon: 39-89. (69)

Întreprinderea de Cariere și Balastiere CFR Arad

ANGAJEAZĂ IMEDIAT :

— Un inginer principal constructor

Angajatul va beneficia împreună cu familia de permiso pe CFR. Informații suplimentare la telefon 20-70 biroul personal, sau telefon CFR 570. (65)

MINISTERUL INDUSTRIEI · CONȘTRUCȚIILOR

D. G. C. M.

ÎNȚREPRINDEREA 13 CONȘTRUCȚII MONTAJ

Timișoara, str. Cîrcovațului nr. 10
telefon 13577

ANGAJEAZA pentru centrula întreprinderii și șantierele din: Timișoara, Bîrda, Beregsău, Caransebeș, Garmata și Orșoara.

— ingineri constructori pentru funcțiile de șef serviciu, șefi de șantier, ingineri șefi de șantier, șefi de loturi și ingineri principali.

— tehnicieni I și II constructori și mecanici,

— mîștri și mîștri principali constructori și mecanici.

— economiști și contabilii pentru funcții de șef serviciu planificare, organizarea muncii, contabilitatea și financiară.

— tehnicieni I și II normatori constructori și mecanici.

Angajații se fac cu respectarea I.C.M.-urilor în vigoare. Informații suplimentare se pot primi zilnic la sediul întreprinderii, serviciul personal, telefon 13577 și șantierele indicate. (61)

Televiziune

Martii, 12 martie

17.30 Pentru cei mici — Povesti pe degete: Banul muncit de Al. Mitru. Filmul Kiri clovnul.
18.00 În direct: Apele și protejarea lor.
18.30 Curs de limba franceză (lecția a 7-a)
19.00 Pentru tineretul școlar. Reportaj în alb.
19.30 Televizual de seară.
19.50 Buletin meteorologic.
20.00 Film serial — Thierry La Fronde.
20.26 Album de poezie — Geo Dumitrescu.
20.35 Ancheta TV — Cum se distrează tineretul.
21.00 Ștafeta — Film realizat de televiziunea cehoslovacă.
21.15 Istoria Teatrului românesc I. L. Caragiale (2).
22.45 Televizualul de noapte.

radio

Martii, 12 martie

PROGRAMUL I
9.00 Buletin de știri. 9.03 La microfon melodia pionierilor.
9.30 Radioracheta pionierilor.
10.10 Curs de limba engleză.
10.45 Piese pentru fanfară.
11.00 Buletin de știri. 11.03 Cronica economică. 11.15 Soliști de muzică ușoară. 11.45 Statul medicului. 12.15 Buletin de știri. 12.22 Succese ale muzicii ușoare. 12.45 Radiojurnal. 12.55 Intilnire cu melodia populară. 13.30 Muzică ușoară.
14.15 Tot înainte. 15.00 Buletin de știri. 15.05 Cîntece și jocuri populare. 15.25 Selecțiuni din opere. 15.40 Muzică ușoară. 16.00 Radiojurnal. 16.15 Muzică corală. 16.30 Căătorie în istoria civilizației. 16.55 Dansuri din opere. 17.15 Odă limbii române. 17.45 Simfonia în Fa major de Boccherini.

18.00 Buletin de știri. 18.05 Cronica economică. 18.15 Caleidoscop muzical. 18.30 Tribuna radio. 18.45 Muzică populară. 19.00 Radiogazeta de seară. 19.00 O melodie pe adresa dumnezeoastră. 20.00 Buletin de știri. 20.17 Melodii românești. 20.40 Ediție radiofonică: Delavrancea. 21.00 Melodii-magazin. 22.00 Radiojurnal. 22.20 Cîntă Juliette Greco. 22.30 Moment poetic. 22.35 Cîntece lirice. 23.00 De la muzica ușoară la jazz. 24.00 Buletin de știri.

PROGRAMUL II

8.30 Buletin de știri. 8.45 Coruri din opere. 9.00 Sonate de compozitori români. 9.31 Din albumul muzicii ușoare. 10.00 Buletin de știri. 10.05 Lucrări de Wilhelm Friedemann Bach. 10.31 Antologie de literatură universală. 10.46 Melodii populare. 11.00 Recital de flaut Vasilie Jianu. 11.15 Vorbește Moscova. 11.45 Cîntece pionieresti. 12.00 Buletin de știri.

Miercuri, 13 martie

PROGRAMUL I

6.00 Muzică și actualități.
8.30 Moment poetic. 8.30 La microfon, melodia preferată.
9.30 Matineu literar. 10.00 Duete vocale de muzică ușoară. 10.10 Curs de limba franceză. 10.45 Orchestra de mandoline. 11.00 Buletin de știri. 11.03 Cronica economică. 11.30 Uverturi de estradă. 11.45 Statul medicului. 12.00 Melodii menestesti. 12.15 Buletin de știri. 12.45 Radiojurnal. 12.55 Intilnire cu melodia populară. 13.30 Memoria pămîntului românesc. 13.50 Muzică ușoară. 14.15 De ce? De unde? De cînd? 15.00 Buletin de știri. 15.05 Tineri interpreți de folclor. 15.15 Meridiane. 15.30 Selecțiuni din opere. 15.45 Melodii de Gelu Mihăilă și Ion Cristinoiu. 16.00 Radiojurnal. 16.15 Antologie corală. 16.55 Cîntă Sofia Popa și Niță Vădănuș. 17.15 Antena tineretului.

17.35 Concert în re minor pentru vioară și orchestră de Henryk Wieniawski. 18.00 Buletin de știri. 18.03 Cronica economică. 18.15 Caleidoscop muzical. 18.30 Radiosimfonon. 19.00 Radiogazeta de seară. 19.30 O melodie pe adresa dumnezeoastră. 20.00 Buletin de știri. 20.17 Melodii românești. 20.40 Mari cupluri ale iubirii. 21.00 Metrom '68. 22.00 Radiojurnal. 22.30 Moment poetic. 22.35 Serenade cu și fără cuvînt. 23.00 Muzică ușoară. 24.00 Buletin de știri.

PROGRAMUL II

7.30 Buletin de știri. 7.45 Din muzica popoarelor. 8.00 Rîtmurile diminetii. 8.30 Buletin de știri. 8.35 Opera în foliole. 9.00 Muzică de cameră. 9.30 O melodie dintr-o mie. 10.00 Buletin de știri. 10.30 Odă limbii române. 11.15 Expediții pionieresti. 12.00 Buletin de știri. 12.07 Varietăți muzicale. 12.45 În ritm de tango. 13.15 Cîntă orchestra E-

Intervenția ambasadorului Nicolae Ecobescu reprezentantului Republicii Socialiste România în Comitetul celor 18 state pentru dezarmare

GENEVA 11 — *Correspondentul Agerpres, H. Liman, transmite: La cererea celor doi copresedinți ai Comitetului celor 18 state pentru dezarmare, luni după-amiază a avut loc la Geneva o ședință specială a Comitetului. Primul a luat cuvântul șeful delegației române, Nicolae Ecobescu, care a prezentat o serie de amendamente la textul revizuit al proiectului de tratat privind nepliferea armelor nucleare prezentat în comun de șefii delegațiilor SUA și URSS.*

Domnul președinte,
Etapa parcursă de la data de- punerii pe masa conferinței noastre a unui text revizuit al proiectului de tratat cu privire la nepliferea armelor nucleare a prilejuit delegațiilor act prezente să-și expună considerentele lor față de acest document.
Delegația română a analizat cu toată atenția textul revizuit al proiectului de tratat și a subscris la părțile exprimate care el marchează un pas înainte pe calea realizării unui proiect care să corespundă principiilor enunțate în rezoluțiile Adunării Generale a ONU, frecvent invocate în debaterile noastre.
Aprecieri eforturile depuse de copresedinți, de toate delegațiile angrenate în aceste negocieri și progresele realizate în direcția îmbunătățirii proiectului de tratat, prin luarea în considerare a unor din numeroasele propuneri juste, temeinic elaborate, ce au fost prezentate de țările nenucleare.
Incontestabil, ameliorarea proiectului de tratat prin satisfacerea unora din cerințele legitime ale țărilor nenucleare constituie un proces pozitiv și el trebuie continuat. Pentru aceasta sînt intrinsece toate premisele.
Este profundă noastră convicțiune că, departe de a se fi epuizat toate posibilitățile, există încă domenii esențiale în care, prin negocieri reale, purtate în spiritul egalității părților, cu răbdare și perseverență, pot fi obținute noi progrese în îmbunătățirea proiectului tratatului de neplifere.

Delegația română consideră că rezultatele obținute pînă acum pot și trebuie să fie considerate ca un îndemn pentru perfecționarea textului actual al proiectului de tratat, prin luarea în considerare a acelor propuneri constructive care nu și-au găsit încă oglindirea în noul text, pentru căutarea și găsirea unor rezolvări, acceptabile problemelor ce nu au fost încă soluționate, pentru înlăturarea lacunelor care mai persistă și în textul revizuit al proiectului.
Expresie sintetică a preocupărilor constante a delegațiilor reunite la masa tratativelor de a-și aduce o contribuție pozitivă la rezolvarea importantelor probleme de care ne ocupăm, aprecierile favorabile, ca și observațiile critice la adresa proiectului revizuit, sugestiile și propunerile concrete făcute în cursul negocierilor noastre, au ca trăsătură comună dorința autorilor lor de a realiza, prin efortul colectiv al participanților la negocieri, un instrument juridic internațional care să întrunească toate șansele de eficacitate. Aceasta necesită, firește, îmbunătățirea proiectului pe linia acelor cerințe cardinale, a căror satisfacere justifică încheierea tratatului de neplifere — sporirea gradului de securitate al statelor, înalțarea pe calea dezarmării nucleare, progresul general uman.

Domnul președinte,
Călzită de dorința de a contribui efectiv la negocierea proiectului de tratat, delegația română a avut prilejul să expună pe larg poziția României cu privire la principalele componente pe care tratatul de neplifere trebuie să le cuprindă.
Pentru cunoașterea sensului exact al prevederilor proiectului revizuit de tratat, pentru elucidarea multiplelor și variabilelor aspecte pe care acesta le comportă — condiție esențială a unei participări egale și autentice la negocierile asupra proiectului — delegația română a adresat unele întrebări și a cerut anumite clarificări autorilor textului revizuit.

Am ascultat cu interes răspunsurile oferite de distinși reprezentanți ai Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste și Statelor Unite ale Americii la clarificările solicitate, ceea ce ne-a permis să ne facem o imagine mai completă asupra proiectului de tratat ce ne-a fost supus spre examinare și negociere.
Am luat notă, de asemenea, de interpretările date unora din pre-

vederile esențiale ale proiectului, ca și de alte elemente de detaliu ce ne-au fost expuse.
Este deosebit de importantă și fidelă cunoașterea a pozițiilor constituie o premisă indispensabilă orientării negocierii reale. Din acest punct de vedere, răspunsurile oferite de distinșii copresedinți ai Comitetului nostru sînt apreciate de delegația română ca o contribuție la mai buna înțelegere a textului proiectului de tratat. Ele au venit să acopere o necesitate reclamată de insuși progresul negocierilor asupra proiectului de tratat.
În același spirit de sinceră colaborare, care a stat la baza înțelegerii activității desfășurate de delegația noastră în cadrul dezbaterilor purtate în ultimul an în acest Comitet, și hotărîm să-și aducă în continuare contribuția la alcătuirea unui tratat întemeiat pe soluții deopotrivă echitabile și eficiente, delegația română are onoarea să prezinte oficial Comitetului, din însărcinarea guvernului Republicii Socialiste România, un document de lucru conținînd — sub formă de amendamente — modificări și adăugiri la textul revizuit al proiectului de tratat cu privire la nepliferea armelor nucleare.

Sarcina noastră este facilitată, domnule președinte, prin aceea că documentul fiind distribuit dinainte, delegațiile au putut lua deja cunoștință de conținutul amendamentelor cărora le dă expresie.
Așa cum distinșii noștri colegi au remarcat, desigur, propunerile delegației române se referă la problema controlului în cadrul tratatului de neplifere, la legătura dintre acest tratat și alți măsuri înținzînd la realizarea dezarmării nucleare, la garanțiile de securitate ce urmează a fi acordate țărilor nenucleare participante la tratat, la convocarea unor conferințe periodice și la unele aspecte privind condițiile de retragere din tratat.
Abordînd chestiunea controlului, dorim să precizăm că, în concepția noastră, măsurile de control trebuie circumscrise la obiectivele de bază ale tratatului, reliefate cu precizie de obligațiile conținute în articolele I și II ale proiectului de tratat. Esența acestor obligații constă în preîntîmpinarea proliferării armelor nucleare. Este, de aceea, normal ca prevederile în materie de control să fie subordonate strict scopului fixat.
În actuala sa redactare, articolul III prevede extinderea sistemului de garanții al Agenției Internaționale pentru Energia Atomică la domeniul care, prin natura lor, nu comportă pericolul proliferării armelor nucleare. Amendamentul delegației române referitor la dezarmare urmărește să dea perspectivă tratatului de neplifere, să ofere certitudinea că el nu constituie, și nici nu va fi interpretat de nimeni în acest fel, un scop în sine, ci va fi însoțit de măsuri efective de dezarmare nucleară. Aceasta este sensul propunerii noastre privind obligația pentru puterile nucleare de a întreprinde „măsuri concrete în vederea încetării producției de arme nucleare, reducerii și distrugerii, la data cea mai curînd posibilă, a armelor nucleare și a mijloacelor de transportare la țintă a acestora”.
Pentru a asigura respectarea acestei obligații, pentru a permite urmărirea evoluției procesului ținzînd spre înlăturarea pericolului nuclear, propunerea română prevede totodată că „dacă în termen de cinci ani de la data intrării în vigoare a prezentului tratat nu se vor întreprinde asemenea măsuri, părțile vor examina situația creată și vor hotărî asupra măsurilor ce urmează a fi întreprinse”.
Avînd în vedere necesitatea imediată a adoptării unor măsuri efective de dezarmare nucleară, considerăm ca și alte delegații — că în actuala sa redactare articolul VI din textul revizuit al proiectului de tratat, deși marchează un progres față de forma inițială a proiectului, nu conține încă prevederi corespunzătoare privind obligația puterilor nucleare de a întreprinde, cât mai curînd posibil, pași concreți în domeniul dezarmării nucleare.

Dorim, totuși, să supunem atenției distinșilor delegați noi-

paragraf 6 pe care îl propunem să fie inclus în articolul III. Este redactat astfel:

„6. Statele părți la tratat au convenit să instituie prin Consiliul de Securitate un control adecvat de natură să asigure ca statele nenucleare, părți la tratat, pe ale căror teritorii se găsesc baze militare străine, nu vor dobîndi, sub nici o formă, accesul la arma nucleară prin intermediul acestor baze”.
Formulînd acest paragraf, am pornit de la constatarea că articolul III prevede un ansamblu de măsuri vîzînd controlarea procedurilor tehnice prin care o țară neposezătoare de arme nucleare poate dobîndi astfel de arme, prin forte proprii sau cu ajutor străin. Proiectul tratatului de neplifere nu oferă însă nici o soluție de control de natură a preveni pericolul proliferării armelor nucleare prin intermediul bazelor militare, dotate cu armament atomic, ce se află pe teritoriile unor state nenucleare. Or, potrivit obligațiilor decurgînd pentru părțile la tratat în virtutea articolelor I și II, trebuie ridicată o barieră de nădejde care să facă imposibilă orice formă de proliferare a armei nucleare. Acestei exigențe îi corespunde propunerea delegației române, referitoare la paragraful 6, care ar avea ca efect eliminarea unei lacune ale cărei consecințe nu trebuie să fie deloc subestimate.

Trecînd acum la celelalte amendamente, aș vrea să amintesc că ele au fost pe larg prezentate în intervențiile delegației române din 19 octombrie 1967, 26 octombrie 1967, 2 noiembrie 1967 și 16 noiembrie 1967. De aceea, astăzi ne limităm la a reafirma pozițiile din care se inspiră propunerile noastre, temeinic pe care ele se sprijină și considerentele pentru care le reținem.
Așa cum am subliniat și în alte ocazii, propunerile române își au soriginea în dorința și hotărîrea nestrămînată a guvernului și poporului român de a milita activ pentru întărirea păcii și securității internaționale, de a-și aduce contribuția la rezolvarea problemelor internaționale cu care omenirea este confruntată în prezent, între care și aceea ale dezarmării”.
Dezarmarea, această complexă problemă cu implicații determinante asupra ansamblului relațiilor internaționale, apără să ofere soluții radicale triumfului imperativelor contemporane — pace — securitate — progres —, a cărei acuitate unanim recunoscută sporește în raport direct proporțional cu ascensiunea periculoasă a cursei înarmărilor și în primul rînd a înarmărilor nucleare, suscită interesul tuturor țărilor, de rezolvarea ei fiind legată îndeplineirea celor mai profunde aspirații ale popoarelor.

Pentru a răspunde acestor cerințe de particulară însemnătate, după părerea noastră, exprimată în repetate rînduri în acest Comitet, tratatul de neplifere trebuie să facă parte dintr-un lanț de măsuri a căror finalitate să fie înlăturarea definitivă a pericolului nuclear. Amendamentul delegației române referitor la dezarmare urmărește să dea perspectivă tratatului de neplifere, să ofere certitudinea că el nu constituie, și nici nu va fi interpretat de nimeni în acest fel, un scop în sine, ci va fi însoțit de măsuri efective de dezarmare nucleară. Aceasta este sensul propunerii noastre privind obligația pentru puterile nucleare de a întreprinde „măsuri concrete în vederea încetării producției de arme nucleare, reducerii și distrugerii, la data cea mai curînd posibilă, a armelor nucleare și a mijloacelor de transportare la țintă a acestora”.
Pentru a asigura respectarea acestei obligații, pentru a permite urmărirea evoluției procesului ținzînd spre înlăturarea pericolului nuclear, propunerea română prevede totodată că „dacă în termen de cinci ani de la data intrării în vigoare a prezentului tratat nu se vor întreprinde asemenea măsuri, părțile vor examina situația creată și vor hotărî asupra măsurilor ce urmează a fi întreprinse”.
Avînd în vedere necesitatea imediată a adoptării unor măsuri efective de dezarmare nucleară, considerăm ca și alte delegații — că în actuala sa redactare articolul VI din textul revizuit al proiectului de tratat, deși marchează un progres față de forma inițială a proiectului, nu conține încă prevederi corespunzătoare privind obligația puterilor nucleare de a întreprinde, cât mai curînd posibil, pași concreți în domeniul dezarmării nucleare.

Dorim, totuși, să supunem atenției distinșilor delegați noi-

Cel de al treilea amendament al delegației române este menit să elimine o importanță lacună, care persistă și în textul revizuit al proiectului, și anume lipsa oricărei prevederi referitoare la acordarea, prin tratat, a unei garanții de securitate tuturor țărilor nenucleare, părți la tratat.

După convingerea noastră fermă, nepliferea armelor atomice trebuie îndeplinită în condițiile asigurării tuturor națiunilor care renunță la aceste arme că nu vor fi niciodată victime ale unei agresiuni atomice sau a amenințării cu folosirea armelor nucleare împotriva lor. Este un drept legitim al fiecărui stat care renunță la arma atomică de a avea siguranța că nu se va atenta la independența și suveranitatea lui națională.

Dintr-o astfel de preocupare izvorăște propunerea conținută în paragraful I al articolului VI — A din documentul prezentat de delegația română, potrivit căruia

„Părțile care posedă arme nucleare se obligă în mod solemn să nu folosească arme nucleare și să nu amenințe cu folosirea acestor arme împotriva statelor care nu posedă arme nucleare și care se angajează să nu producă și să nu dobîndească arme nucleare”.
Paragraful 2 al aceluiași articol stabilește o relație directă între obligația privind neutilizarea armei nucleare și rolul ce revine Consiliului de Securitate al Națiunilor Unite în a veghea la respectarea ei. Propunem astfel înlăturarea următoarei stipulațiuni:
„Statele părți la tratat au convenit să instituie prin Consiliul de Securitate o procedură corespunzătoare în scopul de a se asigura ca obligația prevăzută în paragraful 1 al prezentului articol este îndeplinită”.

Delegația română readuce în atenția Comitetului și propunerile sale cu privire la convocarea unor conferințe periodice și la condiționalitatea notificării de retragere din tratat, precum și reflectate în proiectul revizuit.
În vederea asigurării că toate prevederile tratatului vor fi realizate potrivit spiritului și literelor, delegația română consideră că este necesar ca tratatul să prevadă un mecanism corespunzător de verificare colectivă, care să permită părților o examinare periodică a stadiului în care se află executarea tratatului, o confruntare exigentă a obiectivelor stabilite cu realizările concrete obținute. Soluția cea mai potrivită este, așa cum am avut ocazia să declarăm încă în prima etapă a negocierilor noastre și în favoarea căreia s-au pronunțat și alte delegații, convocarea unor conferințe periodice, la interval regulate, cu participarea tuturor statelor semnatare ale tratatului.
Delegația română propune înlăturarea din proiectul de tratat a clauzei privind conținutul noti-

fiului de Securitate un control adecvat de natură să asigure ca statele nenucleare părți la tratat pe ale căror teritorii se găsesc baze militare străine, nu vor dobîndi, sub nici o formă, accesul la arma nucleară prin intermediul acestor baze.

II. Articolul VI
Republica Socialistă România propune înlăturarea articolului VI cu următorul text:
„1. Părțile la prezentul tratat posedoare de arme nucleare se obligă să întreprindă măsuri concrete în vederea încetării producției de arme nucleare, reducerii și distrugerii, la data cea mai curînd posibilă, a armelor nucleare și a mijloacelor de transportare la țintă a acestora”.
„2. Dacă în termen de 5 ani de la data intrării în vigoare a prezentului tratat nu se vor întreprinde asemenea măsuri, părțile vor examina situația creată și vor hotărî asupra măsurilor ce urmează a fi întreprinse”.
Republica Socialistă România propune, de asemenea, introducerea unui articol nou (VI A) în legătură cu problema garanțiilor ce urmează a fi acordate statelor nenucleare. Se propune ca acest articol să aibă următorul cuprins:
„3. Fiecare stat parte la tratat posedare de arme nucleare se angajează să nu furnizeze: a) materii brute sau materiale fisibile speciale sau b) echipament sau material proiectat sau pregătît în mod special pentru prelucrarea, utilizarea sau producerea de materiale fisibile speciale, nici unui stat neposezător de arme nucleare, pentru scopuri pasnice, dacă aceste materii brute sau materiale fisibile speciale nu sînt supuse garanțiilor stipulate în acordul încheiat cu Agenția Internațională pentru Energia Atomică, menționat mai sus.
4. Garanțiile stipulate în acordul încheiat cu Agenția Internațională pentru Energia Atomică, menționat mai sus, se vor aplica în așa fel încît să corespundă articolului IV al prezentului tratat și să evite de a împiedica dezvoltarea economică sau tehnologică a părților la tratat sau cooperarea internațională în domeniul activităților nucleare pasnice, inclusiv schimburile internaționale de materiale și echipamente nucleare pentru prelucrarea, utilizarea sau producerea de materiale nucleare pentru scopuri pasnice, în conformitate cu prevederile Statutului Agenției Internaționale pentru Energia Atomică și cu sistemul de garanții al Agenției și cu principiul aplicării garanțiilor enunțat în Preambul.”

5. Statele neposezătoare de arme nucleare, părți la tratat, vor încheia acorduri cu Agenția Internațională pentru Energia Atomică, negociate în conformitate cu prevederile Statutului Agenției Internaționale pentru Energia Atomică. Negocierile acestor acorduri vor începe în termen de 180 de zile de la intrarea inițială în vigoare a prezentului tratat. Pentru statele care vor depune instrumentele lor de ratificare, după perioada de 180 zile, negocierile acestor acorduri vor începe cel mai târziu la data depunerii instrumentelor de ratificare. Aceste acorduri vor intra în vigoare, cel mai târziu la 10 luni de la data începerii negocierilor.
6. Statele părți la tratat au convenit să instituie prin Consili-

ul de Securitate un control adecvat de natură să asigure ca statele nenucleare părți la tratat pe ale căror teritorii se găsesc baze militare străine, nu vor dobîndi, sub nici o formă, accesul la arma nucleară prin intermediul acestor baze.

liul de Securitate un control adecvat de natură să asigure ca statele nenucleare părți la tratat pe ale căror teritorii se găsesc baze militare străine, nu vor dobîndi, sub nici o formă, accesul la arma nucleară prin intermediul acestor baze.

II. Articolul VI
Republica Socialistă România propune înlăturarea articolului VI cu următorul text:
„1. Părțile la prezentul tratat posedoare de arme nucleare se obligă să întreprindă măsuri concrete în vederea încetării producției de arme nucleare, reducerii și distrugerii, la data cea mai curînd posibilă, a armelor nucleare și a mijloacelor de transportare la țintă a acestora”.
„2. Dacă în termen de 5 ani de la data intrării în vigoare a prezentului tratat nu se vor întreprinde asemenea măsuri, părțile vor examina situația creată și vor hotărî asupra măsurilor ce urmează a fi întreprinse”.
Republica Socialistă România propune, de asemenea, introducerea unui articol nou (VI A) în legătură cu problema garanțiilor ce urmează a fi acordate statelor nenucleare. Se propune ca acest articol să aibă următorul cuprins:
„3. Fiecare stat parte la tratat posedare de arme nucleare se angajează să nu furnizeze: a) materii brute sau materiale fisibile speciale sau b) echipament sau material proiectat sau pregătît în mod special pentru prelucrarea, utilizarea sau producerea de materiale fisibile speciale, nici unui stat neposezător de arme nucleare, pentru scopuri pasnice, dacă aceste materii brute sau materiale fisibile speciale nu sînt supuse garanțiilor stipulate în acordul încheiat cu Agenția Internațională pentru Energia Atomică, menționat mai sus.
4. Garanțiile stipulate în acordul încheiat cu Agenția Internațională pentru Energia Atomică, menționat mai sus, se vor aplica în așa fel încît să corespundă articolului IV al prezentului tratat și să evite de a împiedica dezvoltarea economică sau tehnologică a părților la tratat sau cooperarea internațională în domeniul activităților nucleare pasnice, inclusiv schimburile internaționale de materiale și echipamente nucleare pentru prelucrarea, utilizarea sau producerea de materiale nucleare pentru scopuri pasnice, în conformitate cu prevederile Statutului Agenției Internaționale pentru Energia Atomică și cu sistemul de garanții al Agenției și cu principiul aplicării garanțiilor enunțat în Preambul.”

5. Statele neposezătoare de arme nucleare, părți la tratat, vor încheia acorduri cu Agenția Internațională pentru Energia Atomică, negociate în conformitate cu prevederile Statutului Agenției Internaționale pentru Energia Atomică. Negocierile acestor acorduri vor începe în termen de 180 de zile de la intrarea inițială în vigoare a prezentului tratat. Pentru statele care vor depune instrumentele lor de ratificare, după perioada de 180 zile, negocierile acestor acorduri vor începe cel mai târziu la data depunerii instrumentelor de ratificare. Aceste acorduri vor intra în vigoare, cel mai târziu la 10 luni de la data începerii negocierilor.
6. Statele părți la tratat au convenit să instituie prin Consili-

ul de Securitate un control adecvat de natură să asigure ca statele nenucleare părți la tratat pe ale căror teritorii se găsesc baze militare străine, nu vor dobîndi, sub nici o formă, accesul la arma nucleară prin intermediul acestor baze.

liul de Securitate un control adecvat de natură să asigure ca statele nenucleare părți la tratat pe ale căror teritorii se găsesc baze militare străine, nu vor dobîndi, sub nici o formă, accesul la arma nucleară prin intermediul acestor baze.

ficării de retragere din tratat stînd fiind că este de competență exclusivă a fiecărui stat de a hotărî asupra evenimentelor care pun în pericol interesele sale supreme și nici un alt stat sau organism internațional nu are calitatea de a lua în discuție și nu atît mai puțin, de a decide asupra a ceea ce ține de dreptul suveran al statului. Orice altă soluție contravine principiilor care stau la baza relațiilor dintre state și nu are precedent în practica modernă a tratatelor internaționale.
Înainte de a încheia, domnule Președinte, delegația română doare să-și exprime convingerea că propunerile sale, împreună cu propunerile și sugestiile avansate de celelalte delegații, vor contribui la elaborarea unui text de tratat care să se bucure de o largă adheziune internațională, să constituie un instrument juridic eficient, demn de sprijinul tuturor popoarelor.

„1. Părțile care posedă arme nucleare se obligă în mod solemn să nu folosească arme nucleare și să nu amenințe cu folosirea acestor arme împotriva statelor care nu posedă arme nucleare și care se angajează să nu producă și să nu dobîndească arme nucleare”.
Paragraful 2 al aceluiași articol stabilește o relație directă între obligația privind neutilizarea armei nucleare și rolul ce revine Consiliului de Securitate al Națiunilor Unite în a veghea la respectarea ei. Propunem astfel înlăturarea următoarei stipulațiuni:
„Statele părți la tratat au convenit să instituie prin Consiliul de Securitate o procedură corespunzătoare în scopul de a se asigura ca obligația prevăzută în paragraful 1 al prezentului articol este îndeplinită”.

Delegația română readuce în atenția Comitetului și propunerile sale cu privire la convocarea unor conferințe periodice și la condiționalitatea notificării de retragere din tratat, precum și reflectate în proiectul revizuit.
În vederea asigurării că toate prevederile tratatului vor fi realizate potrivit spiritului și literelor, delegația română consideră că este necesar ca tratatul să prevadă un mecanism corespunzător de verificare colectivă, care să permită părților o examinare periodică a stadiului în care se află executarea tratatului, o confruntare exigentă a obiectivelor stabilite cu realizările concrete obținute. Soluția cea mai potrivită este, așa cum am avut ocazia să declarăm încă în prima etapă a negocierilor noastre și în favoarea căreia s-au pronunțat și alte delegații, convocarea unor conferințe periodice, la interval regulate, cu participarea tuturor statelor semnatare ale tratatului.
Delegația română propune înlăturarea din proiectul de tratat a clauzei privind conținutul noti-

fiului de Securitate un control adecvat de natură să asigure ca statele nenucleare părți la tratat pe ale căror teritorii se găsesc baze militare străine, nu vor dobîndi, sub nici o formă, accesul la arma nucleară prin intermediul acestor baze.

„1. Părțile care posedă arme nucleare se obligă în mod solemn să nu folosească arme nucleare și să nu amenințe cu folosirea acestor arme împotriva statelor care nu posedă arme nucleare și care se angajează să nu producă și să nu dobîndească arme nucleare”.
„2. Dacă în termen de 5 ani de la data intrării în vigoare a prezentului tratat nu se vor întreprinde asemenea măsuri, părțile vor examina situația creată și vor hotărî asupra măsurilor ce urmează a fi întreprinse”.
Republica Socialistă România propune, de asemenea, introducerea unui articol nou (VI A) în legătură cu problema garanțiilor ce urmează a fi acordate statelor nenucleare. Se propune ca acest articol să aibă următorul cuprins:
„3. Fiecare stat parte la tratat posedare de arme nucleare se angajează să nu furnizeze: a) materii brute sau materiale fisibile speciale sau b) echipament sau material proiectat sau pregătît în mod special pentru prelucrarea, utilizarea sau producerea de materiale fisibile speciale, nici unui stat neposezător de arme nucleare, pentru scopuri pasnice, dacă aceste materii brute sau materiale fisibile speciale nu sînt supuse garanțiilor stipulate în acordul încheiat cu Agenția Internațională pentru Energia Atomică, menționat mai sus.
4. Garanțiile stipulate în acordul încheiat cu Agenția Internațională pentru Energia Atomică, menționat mai sus, se vor aplica în așa fel încît să corespundă articolului IV al prezentului tratat și să evite de a împiedica dezvoltarea economică sau tehnologică a părților la tratat sau cooperarea internațională în domeniul activităților nucleare pasnice, inclusiv schimburile internaționale de materiale și echipamente nucleare pentru prelucrarea, utilizarea sau producerea de materiale nucleare pentru scopuri pasnice, în conformitate cu prevederile Statutului Agenției Internaționale pentru Energia Atomică și cu sistemul de garanții al Agenției și cu principiul aplicării garanțiilor enunțat în Preambul.”

ficării de retragere din tratat stînd fiind că este de competență exclusivă a fiecărui stat de a hotărî asupra evenimentelor care pun în pericol interesele sale supreme și nici un alt stat sau organism internațional nu are calitatea de a lua în discuție și nu atît mai puțin, de a decide asupra a ceea ce ține de dreptul suveran al statului. Orice altă soluție contravine principiilor care stau la baza relațiilor dintre state și nu are precedent în practica modernă a tratatelor internaționale.
Înainte de a încheia, domnule Președinte, delegația română doare să-și exprime convingerea că propunerile sale, împreună cu propunerile și sugestiile avansate de celelalte delegații, vor contribui la elaborarea unui text de tratat care să se bucure de o largă adheziune internațională, să constituie un instrument juridic eficient, demn de sprijinul tuturor popoarelor.

A M E N D A M E N T E la textul revizuit al proiectului de Tratat privind nepliferea armelor nucleare

În citeva rînduri

ÎN SALA HINTEREN STERNEN DIN ZÜRICH A AVUT LOC DUMINICA O SEARĂ DE MUZICĂ POPULARĂ ROMĂNEASCĂ, organizată de Asociația Culturală și Folk sub patronajul ambasadorului Republicii Socialiste România în Elveția, Vasile Dumitrescu. Și-a dat concursul formația de muzică populară românească „Frunză Verde”, aflată în Elveția. Spectacolul s-a bucurat de un mare succes, el fiind viu aplaudat de numeroșii reprezentanți ai vieții politice și culturale din Zürich prezenți în sală.

PENTRU PRIMA OARĂ DE LA IZBUCNIREA CRIZEI DIN CIPRU, ciprioții de origine turcică au celebrat duminică, într-o atmosferă de destindere, sărbătorile musulmană a bairamului. De-a lungul întregii zile, ei au circulat liber în întreaga insulă. După suprimarea restricțiilor hotărîte vineri trecută de președintele Makarios, ciprioții turci nu mai sînt supuși nici unui fel de control din partea poliției.

ÎN SALVADOR AU AVUT LOC DUMINICA ALEGERI PENTRU REINNOIEREA CELOR 56 DE MANDATE din Congres, care este controlat în momentul de față de Partidul concilierii naționale al președintelui țării, Fidel Sanchez Hernandez. Rezultatele alegerilor vor fi cunoscute

peste citeva zile, dar la ele nu au avut dreptul să se prezinte candidații partidelor și organizațiilor progresiste din această țară. Potrivit relațiilor agenției Associated Press, partidele de opoziție au înaintat duminică seara trînbunaltul electoral central petiții în care protestează împotriva falsificării alegerilor în diferite regiuni ale țării.

MOARTEA INTR-UN ACCIDENT DE AVION A GENERALULUI DE ARMATA CHARLES AILLERET, șeful statului major al forțelor armate franceze, va crea o problemă politică în momentul în care guvernul se pregătește să pună bazele unei reforme strategice militare, apreciază agenția France Presse. Generalul Ailleret a fost confirmat abia miercuri trecută în funcția de șef al statului major, deși a atîna limita de vîrstă pentru gradul său. Se crede, continuă agenția, că el era singurul în măsură să reglementeze diferențele care opuneau forțele aeriene, marine și militare.

SFIDIND PROTESTELE OPINIEI PUBLICE INTERNAȚIONALE, autoritățile rasiste rhodesiene au executat prin sprijinul lor luni, la ora 9 dimineață, doi soldați africani — transmisio agenția France Presse.